

26/634-2/2026



Előterjesztés

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat
Képviselő-testülete számára

Előterjesztő: Pikó András polgármester

A képviselő-testületi ülés időpontja: 2026. szeptember 24.

...12...sz. napirend

Tárgy: Javaslat kerületi emléktáblával és botlatókövel kapcsolatos döntések meghozatalára

A napirendet **nyilvános** ülésen kell tárgyalni, a határozat elfogadásához **egyszerű** többség szükséges.

ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: VÁROSFEJLESZTÉSI ÉS KÖRNYEZETVÉDELMI ÜGYOSZTÁLY,
VÁROSÉPÍTÉSZETI IRODA

KÉSZÍTETTE: BARNÁ TÍMEA VÁROSÉPÍTÉSZETI ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZET IGAZOLÁSA: PÉNZÜGYI FEDEZETET NEM IGÉNYEL

JOGI KONTROLL: ☒

BETERJESZTÉSRE ALKALMAS:

Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal	
Érkezett: 2026. 09. 16.	Szám: 02/195-13/2026
Melléklet: 8 db	Ügyintéző: JCS
Előzmény: ea	

DR. URBÁN KRISTÓF

ALJEGYZŐ

Pénzügyi és Tulajdonosi Bizottság véleményezi

-

Társadalmi Ügyek Bizottság véleményezi

X

Városfejlesztési, Környezetvédelmi és Közterület-hasznosítási Bizottság véleményezi

X

Határozati javaslat: A Társadalmi Ügyek Bizottság és a Városfejlesztési, Környezetvédelmi és Közterület-hasznosítási Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

Tisztelt Képviselő-testület!

I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése

Józsefváros kulturális örökségének megőrzése és gyarapítása, valamint a kerület gazdag és sokszínű múltjának méltó megidézése érdekében a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) rendszeresen kezdeményezi emléktáblák és egyéb köztéri emlékezhelyek elhelyezését, továbbá felkarolja és támogatja azokat a lakossági vagy intézményi kezdeményezéseket, amelyek e célokat szolgálják.

Az emléktábla- és műalkotás-állítás rendjét a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a műalkotás és emléktábla állításának rendjéről szóló 43/2022. (XII. 15.) önkormányzati rendelete (a továbbiakban: Rendelet) szabályozza. A Rendelet értelmében az emléktábla, illetve az egyéb köztéri műalkotás elhelyezésére irányuló kezdeményezés esetében a Józsefvárosi Művészeti és Helytörténeti Tanács (a továbbiakban: Tanács) véleményét ki kell kérni, majd a Tanács javaslata alapján az elhelyezésről a Képviselő-testület dönt. Ezen eljárásrend biztosítja, hogy a városképi, művészeti és helytörténeti szempontok megfelelően érvényesüljenek, és az új emlékhelyek méltó módon illeszkedjenek a kerület szellemi és épített környezetéhez.

ÉRKEZETT

2026. SZEPTEMBER 16.

16:51

A jelen előterjesztés tárgyát képező emléktábla és botlatókő elhelyezése is e kulturális örökségmegőrző és közösségi emlékezetet támogató törekvések sorába illeszkedik.

1. A Raoul Wallenberg Egyesület (székhely: 1055 Budapest, Balassi Bálint utca 27.; nyilvántartási szám: 01-02-0002216; adószám: 19008192-1-41; képviseli: dr. Sebes József elnök; a továbbiakban: Egyesület) kezdeményezi Raoul Wallenberg 1944-ben végzett embermentő tevékenységének emléket állító emléktábla elhelyezését a Budapest VIII. kerület, Fiumei út 26–28. szám alatti ingatlan (hrszt.: 38818/47) falfelületén. A kezdeményezés a helyszínen korábban elhelyezett, jelenleg már nem fellelhető emléktábla pótlására irányul.

Raoul Wallenberg (1912–1947) svéd diplomata 1944 nyarától a budapesti svéd követség titkáráként védlevelek kiadásával, védett házak létrehozásával és személyes közbenjárásával magyar zsidók tízezreinek életét mentette meg. 1945 januárjában szovjet őrizetbe került, sorsa a mai napig nem tisztázott.

Az emléktábla fekete gránitból készül, mérete 62×70×2 cm, felirata gravírozott kivitelben, magyar és angol nyelven jelenik meg; rögzítése négy ponton, rejtett módon történik, két darab koszorútartóval kiegészítve.

Az emléktábla szövegezése, mely az ELTE Nyelvtudományi Kutatóközpont lektorálásával készült:

TISZTELGÉS A „SÍR NÉLKÜLI HŐS” ELŐTT

*1944 VÉGÉN A NÁCIK MAGYAR BŰNTÁRSAI ERRŐL AZ ÁLLOMÁSRÓL
INDÍTOTTÁK ÚTNAK A HALÁLTÁBOROK FELÉ A MÉG MEGMARADT ZSIDÓK
EZREIT.*

*1944 NOVEMBERÉBEN ÉS DECEMBERÉBEN RAOUL WALLENBERG SVÉD
DIPLOMATA HÁROM ALKALOMMAL, SZEMÉLYES, BÁTOR FELLÉPÉSÉVEL
ZSIDÓK SZÁZAIT MENTETTE KI A HALÁLVONATBÓL, SVÉD OKMÁNYOK
SEGÍTSÉGÉVEL KÉNYSZERÍTVE KI A SZABADON ENGEDÉSÜKET.*

RAOUL WALLENBERG EGYESÜLET ÉS ALAPÍTVÁNY

JANE ÉS MARTIN SUGARMAN

JEWISH AMERICAN SOCIETY FOR HISTORIC PRESERVATION

BUDAPEST, 2026.

TRIBUTE TO THE "HERO WITHOUT A GRAVE"

*IN LATE 1944, HUNGARIAN COLLABORATORS AND THE NAZIS DEPORTED
THOUSANDS OF THE REMAINING HUNGARIAN JEWS TO THE NAZI DEATH
CAMPS, FROM THIS STATION.*

*ON THREE OCCASIONS, IN NOVEMBER AND DECEMBER 1944, THE SWEDISH
DIPLOMAT RAOUL WALLENBERG COURAGEOUSLY SAVED HUNDREDS OF*

*JEWS FROM THE DEATH TRAINS, FORCING THEIR RELEASE USING
SWEDISH IDENTITY DOCUMENTS.*

THE RAOUL WALLENBERG ASSOCIATION AND FOUNDATION, HUNGARY

JANE & MARTIN SUGARMAN, U.K.

JEWISH AMERICAN SOCIETY FOR HISTORIC PRESERVATION

BUDAPEST, 2026

Az érintett ingatlan a Magyar Testgyakorlók Köre Budapest (székhely: 1087 Budapest, Brüll Alfréd utca 2.; nyilvántartási szám: 01-02-0001500; adószám: 19804651-2-42; képviseli: Deutsch Péter ügyvezető elnök; a továbbiakban: MTK) tulajdonában áll. Az MTK 2026. június 25-én kelt nyilatkozatában tulajdonosként hozzájárult az emléktábla elhelyezéséhez. (2. számú melléklet)

A Tanács a kezdeményezést a 2026. augusztus 4-i ülésén megvitatta, a pótlásra tervezett emléktábla kialakítását és tervezett elhelyezésének körülményeit szakmailag indokoltnak és támogatandónak találta, és a 08/2026. sz. javaslatával egyhangúan javasolta az emléktábla pótlásának a Fiumei úton történő elhelyezését. (3. számú melléklet)

Az emléktábla megvalósításának költsége a benyújtott árajánlat alapján nettó 296.000 Ft + ÁFA, azaz bruttó 375.920 Ft. Az Egyesület a kérelmében úgy nyilatkozott, hogy önkormányzati támogatást nem igényel, az emléktábla elkészítésének és elhelyezésének költségét maga viseli.

Mellékletben csatolásra kerül az Egyesület Kérelem adatlapja (1. számú melléklet), az MTK tulajdonosi hozzájárulása (2. számú melléklet), a Tanács 08/2026. számú javaslata (3. számú melléklet), valamint az emléktábla látványterve és a megvalósításra vonatkozó árajánlat (4. számú melléklet).

A Rendelet 6. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően, a tábla feliratának szövegével kapcsolatban az ELTE Nyelvtudományi Kutatóközpont nyelvtudományi véleménye kikérésre került, amely a szöveget nyelvhelyességi szempontból megfelelőnek találta (5. számú melléklet).

2. A Magyar Zsidó Kulturális Egyesület (székhely: 1063 Budapest, Munkácsy Mihály utca 25.; adószám: 19025733-2-42; nyilvántartási szám: 01-02-0003079; a továbbiakban: Kezdeményező) 2026. június 22-én, majd ismételten 2026. július 15-én elektronikus úton benyújtott kérelmében kezdeményezi Rothbart Gyula botlatókövének elhelyezését a 1084 Budapest, Déri Miksa utca 16. szám alatti ingatlan (hrszt.: 35035/1) bejárata előtti járdaszakaszon. A botlatókő elhelyezését Rothbart Gyula unokái kezdeményezték; a kérelemben megjelölt kapcsolattartó Muraközi Zsóka.

A botlatókövek Gunter Demnig német szobrász alkotásai: 96 × 96 × 100 mm méretű, betonkockára rögzített rézlemezek, amelyeket az áldozatok egykori utolsó, szabadon választott lakhelye előtt, a művész irányelvei szerint helyeznek el. Az irányelv szerint a köveket 1–1,5 méterre az épület bejáratától, azzal szemben, illetve a járda közepén kell elhelyezni (a járda szélességétől függően), a feliratokat pedig a bejáratokkal szemben állva kell olvashatóvá tenni.

A botlatókövek a mindennapok közegében teszik kézzelfoghatóvá a történelmet: megállásra, emlékezésre és elgondolkodásra készítetik az arra járókat, akik szó szerint „belebotlanak” a múlt személyes történeteibe. Magyarországon 2007. április 27-én helyezték el az első botlatókövet Budapesten, a Ráday utca 5. szám előtt; Józsefvárosban eddig több mint 30 emlékkő kapott helyet.

Jelen előterjesztés szerinti kérelem az alábbi tartalmú botlatókő elhelyezésére vonatkozik:

*ITT LAKOTT
ROTHBART GYULA
SZ. 1892
DEPORTÁLTÁK MAUTHAUSENBE
MEGÖLTÉK 1944. IV. 30.*

A botlatókő mérete $96 \times 96 \times 100$ mm, anyaga betonkockára rögzített rézlemez; elhelyezése a járdába süllyesztve, azzal egy síkban, a ház bejáratával szemben, Gunter Demnig irányelvei szerint történik. Az elhelyezés tervezett időpontja 2026. ősz.

A 1084 Budapest, Déri Miksa utca 16. szám előtti járdaszakasz (hrsz.: 35035/1) az Önkormányzat tulajdonában és kezelésében áll. Az Önkormányzat tulajdonában lévő közterületek vonatkozásában jelen döntés tulajdonosi hozzájárulásnak is minősül. A tulajdonosi hozzájárulás iránt benyújtott kérelem (8. számú melléklet) az előterjesztés mellékletét képezi.

A Kezdeményező vállalta a botlatókő elkészíttetését és annak költségét, az elhelyezéshez az Önkormányzattól technikai segítséget kért.

Mellékletben csatolásra kerül a Kezdeményező kérelme és a botlatókő elhelyezési Kérelem adatlapja (6. számú melléklet), valamint a botlatókő műszaki leírása (7. számú melléklet).

A Tanács hatásköre a Rendelet 3. §-a alapján botlatókővekre nem terjed ki, ezért a Tanács eljárásának lefolytatása nem volt szükséges. Ennek ellenére a Tanács a botlatókő elhelyezésére irányuló kezdeményezést a 2026. augusztus 4-i ülésén megismerte, azzal szemben kifogást nem emelt.

II. A döntés pénzügyi hatása

A Raoul Wallenberg emléktábla elkészítése és elhelyezése az Önkormányzat részéről pénzügyi fedezetet nem igényel. Az Egyesület a kérelmében úgy nyilatkozott, hogy önkormányzati támogatást nem igényel; a megvalósítás – a benyújtott árajánlat szerint bruttó 375.920 Ft – költségét maga viseli. Az emléktábla kihelyezésével, fenntartásával és karbantartásával összefüggő költségek a tulajdonosi hozzájárulásban foglaltak szerint szintén az Egyesületet terhelik.

A botlatókő elkészítése és elhelyezése az Önkormányzat részéről pénzügyi fedezetet nem igényel. A Kezdeményező vállalta a botlatókő elkészíttetésének költségét; az Önkormányzat az elhelyezéshez technikai segítséget nyújt, amelynek biztosítása külön pénzügyi kötelezettségvállalással nem jár.

III. Jogszabályi környezet

A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény (a továbbiakban: Mötv.) 13. § (1) bekezdés 7. pontja a helyi önkormányzatok feladat- és hatáskörébe sorolja a kulturális örökség helyi védelmét.

A Rendelet 1. § (1) bekezdés a) pontja szerint: „A rendelet hatálya kiterjed Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) közigazgatási területén a közterületen vagy épület homlokzatán történő emléktábla állítására.”

A Rendelet 4. § (1) bekezdés a) pontja szerint: „Műalkotás és emléktábla elhelyezésének célja Józsefváros, a magyar történelem, illetve Európa történelme és az egyetemes történelem

szempontjából jelentős személy; közösség vagy esemény tisztelete, emlékének megőrzése vagy felelevenítése.”

A Rendelet 6. § (1) bekezdése értelmében közterületen vagy épület homlokzatán emléktábla elhelyezését a Rendeletben meghatározott követelményeknek megfelelő kérelem, valamint mellékletek Önkormányzatnak történő hiánytalan benyújtásával kezdeményezheti természetes személy, jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet.

A Rendelet 6. § (2) bekezdése szerint:

„A kezdeményezésnek az alábbi mellékleteket kell tartalmaznia:

a) az emléktábla:

aa) helyszínének pontos megjelölését homlokzati rajzon vagy fotón bejelölve;

ab) méretét és anyagának leírását;

ac) látványtervét.

b) a megörökíteni kívánt személy, szervezet munkásságának, életútjának vagy a megörökíteni kívánt eseménynek a rövid leírását;

c) pénzügyi támogatás igénylése esetén a kezdeményező által vállalt önrész összegének feltüntetését;

d) az Önkormányzat tulajdonának kivételével az érintett ingatlan valamennyi tulajdonosának, vagy a társasház közgyűlésének írásbeli hozzájárulását.”

A Rendelet 3. § (1) bekezdés a) pontja alapján a Tanács a benyújtott, emléktábla elhelyezésére vonatkozó kezdeményezést megvizsgálja, és javaslatot tesz a kezdeményezés jóváhagyására vagy elutasítására.

A Rendelet 6. § (3) bekezdése szerint: „A Nyelvtudományi Kutatóközpont, a műalkotás szövegezésének helyességéről szóló igazolásának beszerzéséről a polgármester gondoskodik, melyet a Tanács az eljárása során köteles figyelembe venni.”

A Rendelet 6. § (5) bekezdése szerint: „a Tanács javaslata alapján az emléktábla elhelyezéséről a Képviselő-testület dönt”.

A Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 18/2024. (X. 10.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 45. § b) pontja alapján a bizottság a Képviselő-testület szerveként a Képviselő-testület által megállapított feladatokat látja el, így különösen: véleményezi a feladatkörét érintő képviselő-testületi előterjesztést, emiatt javasolt, hogy a Pénzügyi és Tulajdonosi Bizottság, a Társadalmi Ügyek Bizottság, valamint a Városfejlesztési, Környezetvédelmi és Közterület-hasznosítási Bizottság véleményezze az előterjesztést.

Az SZMSZ 6. melléklet 2.2.1. pontja alapján a közúti közlekedésről szóló törvényben meghatározott tulajdonosi hozzájárulások megadásáról a Városfejlesztési, Környezetvédelmi és Közterület-hasznosítási Bizottság dönt. Ezt a hatáskört a Képviselő-testület az SZMSZ 35. § (1) bekezdése alapján magához vonja (a Képviselő-testület az átruházott hatáskör gyakorlását bármikor indokolás nélkül magához vonhatja azzal, hogy az nem minősül a hatáskör visszavonásának.)

A Mötv. 46. § (1) bekezdése és az SZMSZ 59. §-a alapján az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni. Az SZMSZ 33. § (1) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges a határozati javaslat elfogadásához.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Raoul Wallenberg emléktábla – a Raoul Wallenberg Egyesület Kérelem adatlapja

2. számú melléklet: Raoul Wallenberg emléktábla – a Magyar Testgyakorlók Köre Budapest tulajdonosi hozzájárulása

3. számú melléklet: 08/2026. sz. JMHT javaslat
4. számú melléklet: Raoul Wallenberg emléktábla látványterve és árajánlata
5. számú melléklet: Nyelvtudományi Kutatóközpont jóváhagyás
6. számú melléklet: Rothbart Gyula botlatókő – a Magyar Zsidó Kulturális Egyesület kezdeményezése és Kérelem adatlapja
7. számú melléklet: Rothbart Gyula botlatókő műszaki leírása
8. Rothbart Gyula botlatókő – Rothbart Gyula botlatókő – Tulajdonosi hozzájárulás iránt benyújtott kérelem

Kérem az alábbi határozati javaslatok elfogadását.

I. Határozati javaslat
Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2026. (IX. 24.) számú határozata
a Raoul Wallenberg emléktábla elhelyezéséről

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Művészeti és Helytörténeti Tanács 08/2026. sz. javaslata alapján engedélyezi a Raoul Wallenberg Egyesület (székhely: 1055 Budapest, Balassi Bálint utca 27.; nyilvántartási szám: 01-02-0002216; adószám: 19008192-1-41; képviseli: dr. Sebes József elnök) kezdeményezésére Raoul Wallenberg emléktáblájának elhelyezését a Budapest VIII. kerület, Fiumei út 26–28. szám alatti ingatlanon (hrs.: 38818/47), az előterjesztés 4. számú mellékletében szereplő terveknek megfelelően,
2. a Józsefvárosi Művészeti és Helytörténeti Tanács 08/2026. sz. javaslata alapján az alábbi emléktábla-szövegezt hagyja jóvá:

TISZTELGÉS A „SÍR NÉLKÜLI HŐS” ELŐTT
1944 VÉGÉN A NÁCIK MAGYAR BÜNTÁRSAI ERRŐL AZ
ÁLLOMÁSRÓL INDÍTOTTÁK ÚTNAK A HALÁLTÁBOROK FELÉ
A MÉG MEGMARADT ZSIDÓK EZREIT.

1944 NOVEMBERÉBEN ÉS DECEMBERÉBEN RAOUL
WALLENBERG SVÉD DIPLOMATA HÁROM ALKALOMMAL,
SZEMÉLYES, BÁTOR FELLÉPÉSÉVEL ZSIDÓK SZÁZAIT
MENTETTE KI A HALÁLVONATBÓL, SVÉD OKMÁNYOK
SEGÍTSÉGÉVEL KÉNYSZERÍTVE KI A SZABADON
ENGEDÉSÜKET.

RAOUL WALLENBERG EGYESÜLET ÉS ALAPÍTVÁNY
JANE ÉS MARTIN SUGARMAN
JEWISH AMERICAN SOCIETY FOR HISTORIC PRESERVATION
BUDAPEST, 2026

TRIBUTE TO THE "HERO WITHOUT A GRAVE"
IN LATE 1944, HUNGARIAN COLLABORATORS AND THE
NAZIS DEPORTED THOUSANDS OF THE REMAINING
HUNGARIAN JEWS TO THE NAZI DEATH CAMPS, FROM THIS
STATION.

ON THREE OCCASIONS, IN NOVEMBER AND DECEMBER 1944,
THE SWEDISH DIPLOMAT RAOUL WALLENBERG
COURAGEOUSLY SAVED HUNDREDS OF JEWS FROM THE
DEATH TRAINS, FORCING THEIR RELEASE USING SWEDISH
IDENTITY DOCUMENTS.

THE RAOUL WALLENBERG ASSOCIATION AND FOUNDATION,
HUNGARY

JANE & MARTIN SUGARMAN, U.K.

JEWISH AMERICAN SOCIETY FOR HISTORIC PRESERVATION
BUDAPEST, 2026

Felelős: polgármester

Határidő: 2026. szeptember 24.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Városfejlesztési és Környezetvédelmi Ügyosztály,
Városépítészeti Iroda

II. Határozati javaslat
Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2026. (IX. 24.) számú határozata
botlatókó elhelyezéséről

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Városfejlesztési, Környezetvédelmi és Közterület-hasznosítási Bizottságnak a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 18/2024. (X. 10.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 6. melléklet 2. pont 2.1.2. alpontja szerinti átruházott feladat- és hatáskörének gyakorlását az SZMSZ 35. § (1) bekezdése alapján magához vonja és az előterjesztés 7. számú mellékletében foglalt tartalommal tulajdonosi hozzájárulást ad a határozat 1. pontja szerinti botlatókó elhelyezéséhez;
2. engedélyezi a Magyar Zsidó Kulturális Egyesület (székhely: 1063 Budapest, Munkácsy Mihály utca 25.; adószám: 19025733-2-42; nyilvántartási szám: 01-02-0003079) kérelmére az előterjesztés 5. és 6. számú mellékletében foglaltak szerinti botlatókó elhelyezését a 1084 Budapest, Déri Miksa utca 16. szám alatti ingatlan (hrs.: 35035/1) bejárata előtti – Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat tulajdonában álló – járdarészen a következő felirattal:

ITT LAKOTT
ROTHBART GYULA
SZ. 1892
DEPORTÁLTÁK MAUTHAUSENBE
MEGÖLTÉK 1944. IV. 30.

Felelős: polgármester

Határidő: 2026. szeptember 24.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Városfejlesztési és Környezetvédelmi Ügyosztály, Városépítészeti Iroda

Budapest, 2026. szeptember 16.



Pikó András
polgármester

Törvényességi ellenőrzés:



dr. Töröcsik Edit Julianna
jegyző

KÉRELEM
műalkotás / emléktábla elhelyezéséhez

*A megfelelő rész aláhúzendó/bekarikázandó.

Dátum:2026.06.

RAOUL WALLENBERG
Egyesület
1363 Bp., Pf. 39.
1.

Tegyszerű/ aláírás

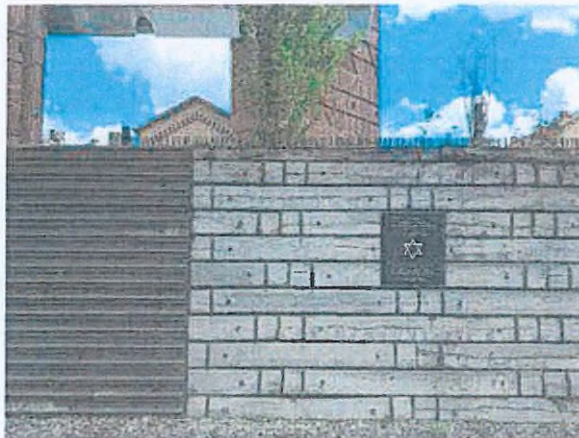


TULAJDONOSI HOZZÁJÁRULÁS

A Magyar Testgyakorlók Köre Budapest (székhely: 1087 Budapest, Brüll Alfréd utca 2.; nyilvántartási szám: 01-02-0001500; nyilvántartást vezető hatóság: Fővárosi Törvényszék; adószám: 19804651-2-42; képviseli: Deutsch Péter, ügyvezető elnök; a továbbiakban: MTK, vagy Tulajdonos), mint a Budapest Főváros Kormányhivatala előtt Budapest, VIII. kerület, belterület 38818/47 helyrajzi szám alatt felvett ingatlan (a továbbiakban: Ingatlan) tulajdonosa

hozzájárul

ahhoz, hogy a **Raoul Wallenberg Egyesület** (székhely: 1055 Budapest, Balassi Bálint utca 27.; nyilvántartási szám: 01-02-0002216; adószám: 19008192-1-41; képviseli: dr. Sebes József, elnök) a fent hivatkozott Ingatlanon a mellékelt emléktáblát az alábbi módon és helyszínen elhelyezze (továbbiakban: Emléktábla kihelyezése):



A tulajdonosi hozzájárulás az alábbi feltételekkel és kikötésekkel érvényes:

1. Jelen tulajdonosi hozzájárulás nem mentesíti a Raoul Wallenberg Egyesületet az Emléktábla kihelyezése és az Ingatlan jellegéből, jogi státuszából fakadó egyéb engedélyek, hozzájárulások beszerzése alól, valamint ingatlan-nyilvántartási bejegyzésre nem jogosít. Tulajdonos külön rögzíti, hogy amennyiben az Emléktábla kihelyezéséhez, telepítéséhez, fenntartásához, fennmaradásához építési, vagy egyéb engedély szükséges, annak beszerzése a Raoul Wallenberg Egyesület kötelezettsége saját költségén és ő köteles viselni ennek esetleges elmulasztásából eredő valamennyi kárt. A Raoul Wallenberg Egyesület az Emléktábla kihelyezését a jogszabályok és szakmai előírások maradéktalan betartása mellett köteles megvalósítani, különös tekintettel az élet- és vagyonvédelemet biztosító műszaki megoldásokra (pl.: megfelelő rögzítés).
2. A Raoul Wallenberg Egyesület az Emléktábla kihelyezését saját költségén köteles kivitelezni. A Raoul Wallenberg Egyesület költségének megtérítését az MTK-tól nem követelheti, azok megtérítésére semmilyen alapon nem jogosult. Jelen hozzájárulás kiadása pénzügyi kötelezettségvállalást az MTK részéről nem eredményez.



3. Az Emléktábla kihelyezésével, valamint annak eredményeképpen megvalósuló eredmény fenntartásával, karbantartásával, üzemeltetésével, takarításával, felújításával kapcsolatos minden költség a Raoul Wallenberg Egyesületet terheli. Az Emléktábla kihelyezésével kapcsolatban semmilyen költség nem hárítható át MTK-ra.
4. A Raoul Wallenberg Egyesület az Emléktábla kihelyezését oly módon köteles elvégezni, hogy az környezetében kárt ne tegyen, amennyiben ezt a Raoul Wallenberg Egyesület megszegi, MTK jogosult kötelezni a Raoul Wallenberg Egyesületet, hogy saját költségén az eredeti állapotot állítsa helyre, melynek a Raoul Wallenberg Egyesület köteles eleget tenni.
5. Amennyiben az Emléktábla kihelyezése során, illetve az Emléktábla kihelyezése eredményeképpen megvalósuló eredmény fenntartása, üzemeltetése, takarítása, karbantartása, felújítása során az a Raoul Wallenberg Egyesület által harmadik személynek okozott kár megtérítése vonatkozásában harmadik személy követeléssel lépne fel MTK-val szemben, ezen kár megtérítésére az Raoul Wallenberg Egyesület jelen hozzájárulás aláírásával kötelezettséget vállal.
6. A Raoul Wallenberg Egyesület tudomásul veszi továbbá, hogy az általa az Ingatlanon megvalósítandó Emléktábla kihelyezése vonatkozásában nem keletkezik közös tulajdon, a Raoul Wallenberg Egyesület tudomásul veszi, hogy a Ptk. ráépítésre, hozzáépítésre és beépítésre vonatkozó szabályai alkalmazásának nincs helye. Az Emléktábla kihelyezése eredményeként létrejövő bármely dologgal kapcsolatos igényt – így különösen, de nem kizárólagosan a Ptk. 6:579. § (1) bekezdése szerinti igényt, vagy bármely más megtérítési igényt – a Raoul Wallenberg Egyesület MTK-val szemben nem támaszthat.
7. A Raoul Wallenberg Egyesület kijelenti, hogy az Nvtv. 3. § (1) bekezdés 1. pontja szerinti átlátható szervezet.
8. A Raoul Wallenberg Egyesület tudomásul veszi, hogy MTK jelen hozzájárulást kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal visszavonhatja, ha a Raoul Wallenberg Egyesület az 1-7. pontokban foglaltakat súlyosan vagy ismételten megszegi.
9. A jelen hozzájárulásban nem szabályozott kérdésekben a Ptk. rendelkezései irányadók.

Budapest, 2026. június 25.

Magyar Testgyakorlók Köre Budapest
képviseli: Deutsch Péter, ügyvezető elnök



Záradék:

A tulajdonosi hozzájárulásban foglaltakat tudomásul vettem, magamra nézve kötelező érvényűnek tekintem.

Budapest, 2026. június 25.

RAOUL WALLENBERG
Egyesület
1363 Bp., Pf. 39.
1.

Raoul Wallenberg Egyesület
képviseli: dr. Sebes József



MELLÉKLET

Emléktáblák

Tervezése, Készítése, Elhelyezése

Látványterv

Raoul Wallenberg emléktábla
Sorsok Háza



Felület: 62x72x2cm

Budapest, 2026. június 10.

Tisztelettel:

Több mint

30
éves

tagvonalat



BUDAPEST FŐVÁROS VIII. KERÜLET
JÓZSEFVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT

JÓZSEFVÁROSI MŰVÉSZETI
ÉS HELYTÖRTÉNETI TANÁCS

08./2026 sz.

Művészeti és Helytörténeti Tanácsi javaslat

Raoul Wallenberg emléktábla pótlásának elhelyezése tárgyában

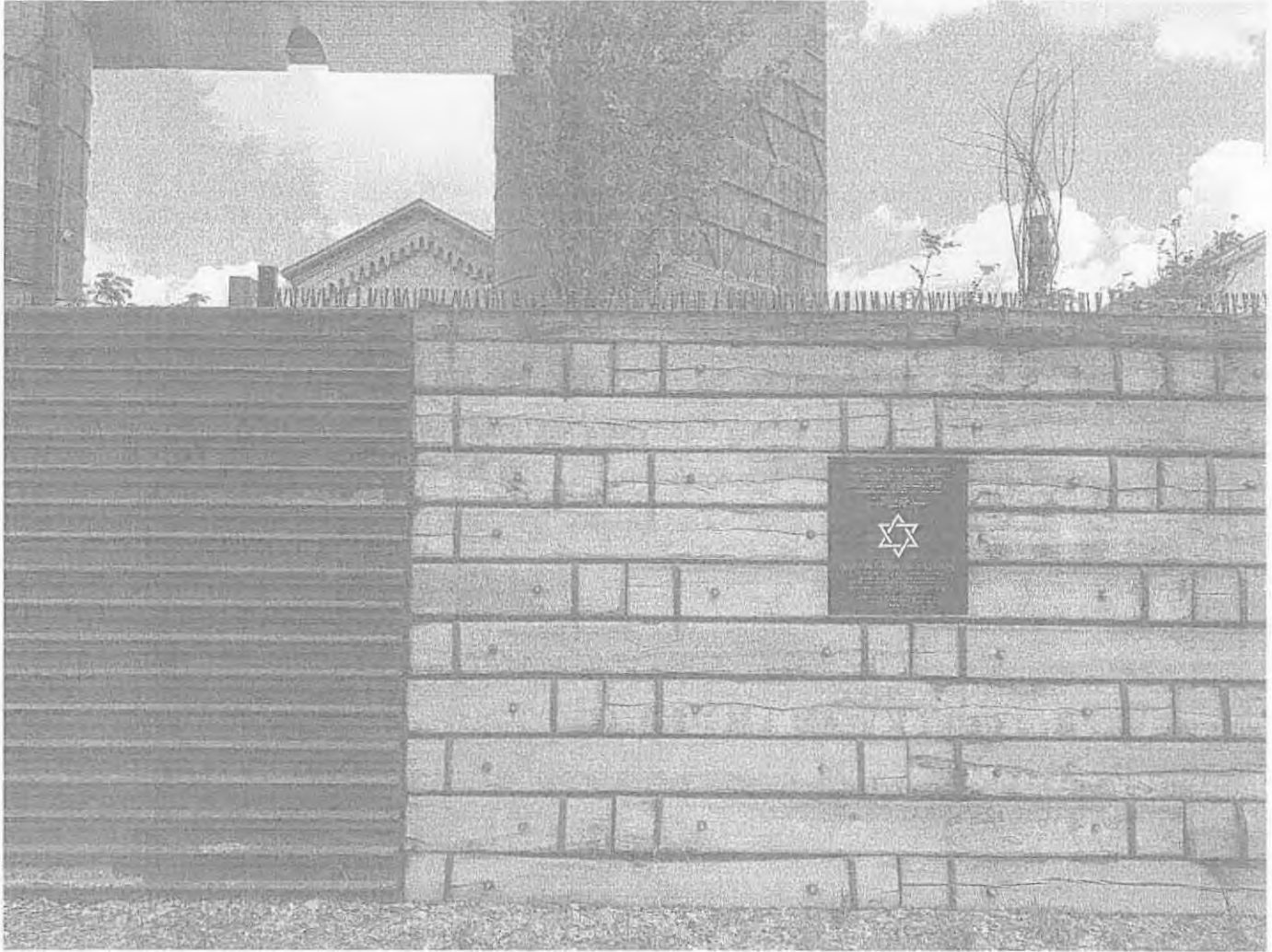
A Józsefvárosi Művészeti és Helytörténeti Tanács (továbbiakban: Tanács) 2026. augusztus 4-én tartott ülésén megvitatta a Raoul Wallenberg Egyesület által benyújtott kezdeményezést, amely egy korábban elhelyezett, mára hiányzó emléktábla pótlására irányul. A Tanács megismerte a pótlásra tervezett emléktábla kialakítását és tervezett elhelyezésének körülményeit, melyet szakmailag indokoltnak és támogatandónak talált.

A Tanács javasolja a Raoul Wallenberg Egyesület kezdeményezésének támogatását, és javasolja az emléktábla pótlásának a Fiumei úton történő elhelyezését.

Budapest, 2026. augusztus 5.

a Józsefvárosi Művészeti és Helytörténeti Tanács helyettes elnöke





Emléktáblák

Tervezése, Készítése, Elhelyezése

Árajánlat

Raoul Wallenberg emléktábla
Sorsok Háza

Tisztelt

Az emléktábla elkészítésére vonatkozó megkeresését köszönettel vettük, és az árajánlatunkat az alábbiakban adjuk meg:

Anyag

Fekete gránit 62×70×2cm Nt.66.000 Ft

Gravírozás

Szöveg gravírozása Nt.145.000 Ft

Rögzítés

Rejtett rögzítés kialakítása 4db ponton Nt.16.000 Ft

Koszorútartó

Kettő darab koszorútartó Nt.24.000 Ft

Kiszállítás és felhelyezés

Emléktábla kiszállítása és felhelyezése Nt.45.000 Ft

Összesen

Nt.296.000 Ft azaz Bt.375.920 Ft

Vállalási idő

Megrendeléstől számítva 2 hét.

Az árajánlat 2026. augusztus 31-ig érvényes.

Cégnév: Szabó Kornél EV.

Cím: 1108 Budapest, Kozma utca 7.

Kapcsolattartó:

Adószám: 40476513-2-42

OTP Bank:

Postázási cím:

e-mail:

Budapest, 2026. június 02.

Tisztelettel:

TISZTELGÉS A „SÍR NÉLKÜLI HŐS” ELŐTT

1944 VÉGÉN A NÁCIK MAGYAR BÜNTÁRSAI ERRŐL AZ ÁLLOMÁSRÓL INDÍTOTTÁK ÚTNAK A
HALÁLTÁBOROK FELÉ A MÉG MEGMARADT ZSIDÓK EZREIT.

1944 NOVEMBERÉBEN ÉS DECEMBERÉBEN RAOUL WALLENBERG SVÉD DIPLOMATA HÁROM
ALKALOMMAL, SZEMÉLYES, BÁTOR FELLÉPÉSÉVEL ZSIDÓK SZÁZAIT MENTETTE KI A HALÁLVONATBÓL,
SVÉD OKMÁNYOK SEGÍTSÉGÉVEL KÉNYSZERÍTVE KI A SZABADON ENGEDÉSÜKET.

RAOUL WALLENBERG EGYESÜLET ÉS ALAPÍTVÁNY
JANE ÉS MARTIN SUGARMAN
JEWISH AMERICAN SOCIETY FOR HISTORIC PRESERVATION
BUDAPEST, 2026. JÚLIUS 9.



TRIBUTE TO THE "HERO WITHOUT A GRAVE"

IN LATE 1944, HUNGARIAN COLLABORATORS AND THE NAZIS DEPORTED THOUSANDS OF THE REMAINING
HUNGARIAN JEWS TO THE NAZI DEATH CAMPS, FROM THIS STATION.

ON THREE OCCASIONS, IN NOVEMBER AND DECEMBER 1944, THE SWEDISH DIPLOMAT RAOUL WALLENBERG
COURAGEOUSLY SAVED HUNDREDS OF JEWS FROM THE DEATH TRAINS, FORCING THEIR RELEASE
USING SWEDISH IDENTITY DOCUMENTS.

THE RAOUL WALLENBERG ASSOCIATION AND FOUNDATION, HUNGARY
JANE & MARTIN SUGARMAN, U.K.
JEWISH AMERICAN SOCIETY FOR HISTORIC PRESERVATION
BUDAPEST, JULY 9, 2026

Feladó: NYTK Emléktábla <emlektabla@nytud.elte.hu>
Küldve: kedd 2026. szeptember 15 14:54
Címzett: [redacted]
Másolatot kap: [redacted]
Tárgy: Re: Raoul Wallenberg emléktábla

Tisztelt Kérdezőnk!

A tervezett emléktábla szövege nyelvi és helyesírás szempontból kifogástalan. A *halálvonatból* szó utáni vessző akár el is hagyható, de ebben a formában is megfelelő.

Üdvözlettel

tudományos munkatárs
Nyelvtudományi Kutatóközpont
nyelvi tanácsadó szolgálat

< [redacted] @jozsefvaros.hu> ezt írta (időpont: 2026. szept. 15., K, 11:05):

Tisztelt Nyelvtudományi Kutatóközpont!

Raoul Wallenberg Egyesület kérelmet nyújtott be hivatalunkhoz, mi szerint emléktáblát szeretnének elhelyezni a Fiumei út 26-28. szám alatti telek kerítésén.

A tábla korábban is itt állt, 2013-ban ellopták, ezt szeretnék pótolni. A szövegezés hasonló, mint az előző táblán, ezért korábban nem kerestük meg a Kutatóközpontot, viszont a Képviselő-Testület döntéséhez mégis szükség van az Önök jóváhagyása.

Mindezek miatt kérem, hogy lehetőleg a napokban küldjék meg válaszukat, hogy az előterjesztés a Képviselő-Testület elé kerülhessen.

Elnézést kérek a késői megkeresésért, nagyon sokat segítene, ha holnapig vissza tudnának jelezni!

Hálás köszönettel,

[redacted]
városépítészeti ügyintéző

KÉRELEM

műalkotás / emléktábla elhelyezéséhez

A kérelem tárgya: mit kívánnak elhelyezni:*

műalkotás / emléktábla, azaz botlatókő

Mire irányul a kérelem*:

botlatókő elhelyezése, az elhelyezés véleményezése, áthelyezés, csere, eltávolítás, szöveg megváltoztatása

Kinek/minek a részére kívánnak emléket állítani:

Rothbart Gyula

Az emléktábla, műalkotás elhelyezése céljának és indokának leírása:

A botlatókő Rothbart Gyulának állítson emléket, a kő elhelyezését unokái kezdeményezték. A botlatókővek célja, hogy az utolsó, szabadon választott lakóhelyük előtt emlékeztessenek a második világháború áldozataira.

Szövegtervezet, méret, anyag:

ITT LAKOTT
ROTHBART GYULA
SZ. 1892
DEPORTÁLTÁK MAUTHAUSENBE
MEGÖLTÉK 1944. IV. 30

A botlatókő mérete: 96 x 96 x 100 mm (szélesség x hosszúság x magasság), anyaga: betonkockára rögzített rézlemez, színe: réz. Betűméret: a nagyobb betűk magassága 1 cm, a kisebb betűk magassága: 0,5 cm.

Helyszín pontos címe:

1084 Bp., Déri Miksa u. 16. bejárata előtt

Avatás tervezett ideje:

2026. október

Emléktábla esetén annak típusa:*

csak szöveges

egyéb:

Kezdeményező szervezet vagy személy neve:

Magyar Zsidó Kulturális Egyesület

székhely / lakcíme:

1063 Budapest, Munkácsy Mihály utca 25.

Kapcsolattartó neve:

telefonszáma:

e-mail címe:

levelezési címe:

Megvalósítás várható teljes, bruttó költsége (Ft):

75.000 Ft + az elhelyezés költsége

Önkormányzati támogatást igényel?

igen

nem

ha igen: mennyit?

Az Önkormányzatot tisztelettel kérjük az elhelyezés technikai megvalósítására, emellett köszönettel fogadunk bármennyi anyagi támogatást is.

*A megfelelő rész aláhúzendő/bekarikázandó.

Jelen kérelem aláírásával hozzájárulok a fent megadott személyes adataim kezeléséhez.

Dátum: Bp 2026.05.28

PH



/cégszerű/ aláírás

Botlatókő – műszaki leírás

Helyszín: 1084 Bp., Déri Miksa u. 16.

Tárgy: 1 db botlatókő elhelyezése a fenti helyszínen

Elhelyezés tervezett időpontja: 2026. ősz

Részletek: A botlatókövet az áldozatok utolsó szabadon választott lakóhelye előtt, a járdába süllyesztve kell elhelyezni oly módon, hogy teljes mértékben belesimuljon a járdába, elkerülve bármilyen baleset vagy beszennyeződés lehetőségét.

1. A botlatókövet kitaláló és rendszeresen el is helyező művész, Gunter Demnig irányelve szerint a botlatókövet 1- 1,5 méterre (a járda szélességétől függően), illetve a járda közepén szükséges elhelyezni, pontosan szemben a ház mai bejáratával. Az ajánlott helyszín a fehér körrel megjelölve látható a fotón.



2. A felirat a bejáratnál szemben állva kell olvasható legyen. A kijelölt helyet szükség esetén egy helyszíni bejárás alkalmával is lehet pontosítani.



3. 1 db botlatókő mérete: 96 x 96 x 100 mm (szélesség x hosszúság x magasság), anyaga: betonkockára rögzített rézlemez, színe: réz. Betűméret: a nagyobb betűk magassága 1 cm, a kisebb betűk magassága: 0,5 cm.

Az elhelyezéshez a rögzítés okán szükséges mintegy 2 cm ráhagyás, ami a magasságot, és néhány miliméter, ami a szélességet és a hosszúságot illeti.

4. A botlatókő elhelyezésének időtartama: a botlatókövek helyét először ki kell fúrni, ki kell alakítani, ez a burkolat minőségétől függően kb. 20 percet vesz igénybe. Ezt a munkafázist az önkormányzatok sokszor az esemény előtt végzik el. Utána a botlatókövet valamilyen ragasztó rögzítőanyaggal kell végső helyére behelyezni. A rögzítés általában meg szokott kötni az elhelyezést követő rövid megemlékezés alatt. Ha nem, akkor valamilyen bóját vagy egyéb jelzést kell odatenni – baleset elkerülése végett.

5. Az elhelyezendő botlatókövek felirata:

ITT LAKOTT
ROTHBART GYULA
SZ. 1892
DEPORTÁLTÁK MAUTHAUSENBE
MEGÖLTÉK 1944. IV. 30

6. Illusztráció az elhelyezendő botlatókövekről:



Segítségüket, közreműködésüket előre is nagyon szépen köszönjük!

Muraközi Zsóka,

Magyar Zsidó Kulturális Egyesület

1. Közütkelői hozzájárulás iránti kérelem

	Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal
---	--

K É R E L E M

A kezelői hozzájárulást kérelmező megbízó/beruházó megnevezése:		Magyar Zsidó Kulturális Egyesület	
címe:		1063 Budapest, Munkácsy Mihály utca 25.	
Kapcsolattartásra alkalmas elérhetőségei:	név:	e-mail cím:	telefonszám:
A hozzájárulást előkészítő tervező cég neve:			
címe:			
Kapcsolattartásra alkalmas felelős tervezőjének elérhetőségei:	név:	e-mail cím:	telefonszám:
	kamarai száma:	Tervezői jogosultság száma:	
A tervdokumentációra vonatkozó adatok:			
pontos cím	Budapest VIII. kerület, Déry Miksa u. 16. bejárata előtt		
Céljának megnevezése:	botlatókő elhelyezése		
Munka jellege:*	vízellátás	gázellátás	csatornázás
	hőellátás	elektromos kábel	közvilágítás
	távközlési alépítmény	egyéb: botlatókő elhelyezése	
tervszám:	tervcsomag dátuma:		

* kérjük aláhúzással megjelölni

Kérem a tulajdonosi hozzájárulás megadását is: * igen / nem.

* kérjük aláhúzással megjelölni

Budapest, 2026. év 09 hó 07 nap.



 kérelmező aláírása

A tulajdonosi, közütkelői hozzájárulás iránt benyújtott kérelem nem jogosít fel munkakezdési hozzájárulási kérelem beadására.

A kérelemhez csatolni kell

– a tervezési alaptérképet,	
– kiviteli tervet, vagy – ha kiviteli terv nem készül – legalább a munkálatokat részletesen bemutató, a helyszínrajzot, keresztmetszelvényt, műszaki leírást tartalmazó műszaki dokumentációt,	
– az útépitési engedélyezési tervet,	
– közmű tervek esetén a közműépítési vagy rekonstrukciós tervet és a burkolat helyreállítására vonatkozó, a helyszínrajzot, keresztmetszelvényt, műszaki leírást tartalmazó útépitési munkarészt,	
– ideiglenes forgalomkorlátozási tervet, végleges forgalmi rend változást eredményező beavatkozás esetén a forgalomtechnikai tervet,	
– burkolatbontási tilalom esetén – az ennek feloldása érdekében szükséges felmentéshez – a közérdeket alátámasztó dokumentumokat,	
– a zöldterület kezelőjének hozzájáruló vagy feltétellel hozzájáruló nyilatkozatát,	
– érintett közművezeték üzemeltetőinek hozzájáruló nyilatkozatát (e-közmű).	